



Před čtyřmi lety byla zavražděna vietnamská holčička HIEN (14). Jejími vrahy byli její spolužáci JAN POLANSKÝ (14) a MILAN HORVÁTH (14). Vrazi byli jako nezletilí umístěni do výchovného ústavu, odkud je po dovršení 18 let věku pustili. Právě po jejich propuštění začíná náš příběh. Jeden z nich je totiž nalezen mrtvý. Druhý je na útěku.

Do této atmosféry přijíždí z okresní kriminálky zkušený vyšetřovatel kapitán KŘÍŽ (David Novotný). Kříž je velmi konzervativní typ a tak není nadšený, když dostane k ruce místní policistku vietnamského původu ANH (Ha Thanh Špetlíková). Navíc se ukáže, že Anh má podezřele blízko k rodině oběti.

Vietnamese girl HIEN (14) was killed in town 4 years ago. Her killers were her classmates. Because the killers were minors, they were placed in a reformatory from where they were released after they reached the age of 18. Now, after their release, our story begins. One of them is found dead. The other is on the run.

Then comes on the scene an experienced investigator from county criminal investigation department, captain KŘÍŽ (David Novotný) who was put in charge of the case. He's a very traditional Czech guy, who isn't eager to co-operate with a local Vietnamese policewoman ANH (Ha Thanh Špetlíková). In addition, it turns out her connection to the victim's family.

**HRAJÍ — HA THANH ŠPETLÍKOVÁ / DAVID NOVOTNÝ / JÁN JACKULIAK / MIROSLAV HRUŠKA / CHIP NGUYEN
JIŘÍ KOCHAN / RADIM MADEJA / VU TIEN TUNG / DANG THI TRANG**

SCÉNÁŘ — ZDENĚK VIKTORA / ADÉLA KABELKOVÁ / MAREK GRAJCIAR

ZVUK — LUKÁŠ MOUDRÝ KOSTÝMY — KLÁRA SYRŮČKOVÁ

ARCHITEKT — ANNA POSPÍŠILOVÁ / LOUIS TRAORE

MASKY — DANA BÁROVÁ PRODUCENT — ZDENĚK VIKTORA

VÝKONNÁ PRODUKCE — JIŘÍ WEBERSCHINKE HUDBA — JIŘÍ HÁJEK

STŘIH — JAKUB VOVES / EMIL PAWINGER KAMERA — ALEŠ HART REŽIE — ZDENĚK VIKTORA

SCREEN
PLAY.BY

33=
LEVEL OF QUALITY

nova

fon
d
k
i
n
e
m
a
t
o
g
r
a
f
i
e

HBO

WESTERN
UNION

PES

MIDPOINT

eQuinox
EUROPE

IMPULS

INVESTMAN

AYVE

Mládeži nepřístupno do 12 let

ZVUK	český 5.1, český 2.0				
TITULKY	české pro neslyšící, vietnamské, anglické				
DĚLKA	86 min.	FORMÁT OBRAZU	16:9	2.39:1	BAREVNÝ

© SCREENPLAY BY S.R.O., © B3FDEV, 2018

BONTONFILM

DOLBY
DIGITAL

DVD
VIDEO



• Distributor v ČR: Bontonfilm a.s., Na Poříčí 1047/26, 110 00 Praha 1 - www.bontonfilm.cz
• Distributor v SR: Bontonfilm a.s., Na Vrátkach č. 1F, 841 01 Bratislava - www.bontonfilm.sk

Upozornění: Projekce filmu zaznamenaného na tomto DVD je povolena pouze pro domácí použití. Toto omezení vylučuje použití tohoto DVD k jakékoliv veřejné produkci, k výrobě kopií, pronájmu, půjčování neoprávněnými osobami, televiznímu šíření, prodeji apod. Porušení autorských práv nebo jejich částí může být stíháno podle občanského a trestního práva.

